

**Germany-Bad Elster: Construction works for power plants and heating plants**

OJ S 10/2022 14/01/2022

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sächsische Staatsbäder GmbH

Postal address: Badstraße 6

Town: Bad Elster

NUTS code: DED44 Vogtlandkreis

Postal code: 08645

Country: Germany

Contact person: Sven Bohmeier

E-mail: [s.bohmeier@saechsische-staatsbaeder.de](mailto:s.bohmeier@saechsische-staatsbaeder.de)

Telephone: +49 3743771245

Fax: +49 3743771204

**Internet address(es):**

Main address: [www.saechsische-staatsbaeder.de](http://www.saechsische-staatsbaeder.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/2511900/zustellweg-auswaehlen>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: GmbH

**I.5. Main activity**

Other activity: Gesundheits- und Tourismuswirtschaft

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Umbau & Sanierung Therapie- und Wohlfühlzentrum - Phase II - Blockheizkraftwerk

Reference number: VE 4210\_1KMH

**II.1.2. Main CPV code**

45251000 Construction works for power plants and heating plants

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

Gegenstand dieser EU-Bekanntmachung ist das Gewerk Blockheizkraftwerk für die Phase II der Baumaßnahme Umbau & Sanierung des bestehenden Therapie- und Wohlfühlzentrums in D-08648 Bad Brambach. Die weiteren Gewerke werden in gesonderten Bekanntmachungen veröffentlicht.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED44 Vogtlandkreis

Main site or place of performance: Bad Brambach, DE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Bekanntmachungstext für Ausschreibung BHKW

1 St. BHKW, Gesamtleistung 204 kW

1 St. Abgasanlage

2 St. Pufferspeicher

ca. 100 m Stahlrohr DN 20 – DN 100

ca. 100 m Wärmedämmung DN 20 – DN 100

Besonderheiten:

Besondere Maßnahmen für Bauarbeiten im Heilquellenschutzgebiet (Heilwasserschutzzonen II) sind erforderlich. Fahrzeuge, Maschinen und Geräte sind mit Biokraftstoff zu betreiben. Hydraulikantriebe sind, sofern technisch möglich, sind auf Bio-Hydraulik-Öl umzustellen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/04/2022 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat mit seinem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifizierungsverzeichnis) nachzuweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärungen gemäß Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung - 124" erbracht werden.

#### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Gemäß Pkt. III.1.1)

Minimum level(s) of standards possibly required:

#### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Gemäß Pkt. III.1.1)

Minimum level(s) of standards possibly required:

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/02/2022 Local time: 10:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/04/2022

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/02/2022 Local time: 10:00

## Section VI: Complementary information

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Landesdirektion Sachsen, Referat 38 - 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: [post@lds.sachsen.de](mailto:post@lds.sachsen.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/01/2022